International Journal of Inclusive and Sustainable Education

ISSN: 2833-5414 Volume 1 | No 5 | Nov-2022



Lexical Characteristics of Computer Terms in English, Uzbek and Karakalpak Languages

Seytjanov Jetkerbay Eliwbayevich¹, Tursinbaeva Sarbinaz Rakhimjan qizi²

Abstract: The article aims to investigate computer terms and their lexical characteristics. Furthermore, the main purpose of this article is to compare computer terms in English, Uzbek and Karakalpak languages according to their lexical characteristics. The findings of this research depict that there are variesties of computer terms in these investigated languages. The result of this research shows that there are some differences and similarities of computer terms in English, Uzbek and Karakalpak languages in accordance with its lexical characteristics.

Keywords: a term, terminology, computer terms, lexical characteristics, English terms, Uzbek terms, Karakalpak terms, division.

Introduction. It is widely known that computer terms are words or phrases that have a specic, well-dened meaning in theeld of information technology. An important feature of these terms is that they accurately express the concepts, processes and names of things that are distinctive to information technology. For this reason, computer terminology is a system of terms in the field of information technology.

According to its lexical characteristics, computer terms are closely related to common lexis, and therefore acquire certain specic features such as expressiveness, imagery, stylistic nuances and attitudinal meaning (for example, garbage collection, rewall, re button, hotlist, burst speed, bottleneck, etc.). Therefore, the main purpose of this research is to investigate lexical characteristics of computer terms, as well as the comparison of computer terms in English, Uzbek and Karakalpak languages.

Literature review. As the main aim of this article is to conduct an investigation on computer terms, this review considers the concepts of scholars on this basis.

According to Jaleniauskiene and fi£elyte computer language is a special language, formed in the subject field and technologically related to the production of personal computers and their software. [4:122].

Moreover, IEnikieieva notes that a feature of computer terms is that, as a result of the deep insinuation of computer technology in all spheres of society, they gradually lose their highly technical character and become part of ordinary language. This is not true for other technical term systems.[3:262].

According to Kizil, computer terms are also dened as lexical units characterized by the structural-semantic interdependence of their components, within which both informationsubstantial and cognitive-gurative experiences in the field of informatics, computer technology and internet communication are actualized. [5:73].



¹PhD, docent of KSU

² A second year master student of KSU

Research method. To conduct an investigation, the author used the concepts of well-known scholars on computer terms and its lexical characteristics, such as V. Akulenko, F. Baranov, I. Bolshakov, D. Crystal, N. Gritsak, V. Karaban, O. Medvid, Y. Pylypovych, R. Pronin, A. Savina, R. Syndega, V. Tabakanova, A. Fedorov, M. Chernyshov and others.

Analysis and result. Based on the collected data during the investigation, it can be analyzed as following.

	English terms	Uzbek terms	Karakalpak terms
Terms that is	card, chat, break,	karta, suhbat, buzish,	Karta, sáwbet, buzıw,
correlated with	drive, default, button,	drayver, standart,	drayver, standart,
common words.	edit, copy, disable,	tugma, tahrirlash,	tuyme, redaktorlaw,
	page, account, alias,	nusxalash, o'chirish,	nusqalaw, óshiriw,
	application, cookies,	sahifa, hisob,	bet, esap, laqap,
	assembler, cable,	taxallus, ilova,	qosımsha, kukilar,
	click, bug	kukilar, assembler,,	assembler, kabel,
		kabel, bosish, xato	basıw, qáte
General terms that	Analog, buffer, byte,	Analog, bufer, bayt,	Analog, bufer, báyit,
function not only	audiobook, database,	audiokitob,	audiokitap,
within the computer	flowchart, font,	ma'lumotlar bazasi,	maģlıwmatlar bazası,
term system but also	kernel, scope,	sxema, shrift, yadro,	sxema, shrift, yadro,
within otherelds of	clipboard	qamrov, sistemali	qamrov, sistemalì
science and		bufer	bufer
technology			
Special terms which	cybersecurity,	kiberxavfsizlik,	Kiberqàwipsizlik,
are specic to	cybernetics,	kibernetika, apparat,	kibernetika, apparat,
computer only	hardware, software,	dasturiy ta'minot,	programma támiynat,
	cyberprolers,	kiberprovayderlar,	kiberprovayderlar,
	technomedia, e-	texnomedia, elektron	texnomedia, elektron
	cabinet, e-money,	kabinet, elektron pul,	kabinet, elektron pul,
	webfare, cybercrook,	veb-sayt,	veb-sayt,
	cybernerd, e-surfer,	kiberjinoyatchi,	kiberjinoyatchi,
	subnet, e-wallet,	kibernerd, elektron	kibernerd, elektron
	hyperlink, hypertext,	qidiruvchi, subnet,	izlewshi, subnet,
	cyberspace,	elektron hamyon,	elektron koshelyok,
	microblog	giperhavola,	giperhavola,
		gipermatn,	gipertekst,
		kibermakon,	kibermakàn,
		mikrobloglar	mikrobloglar
Terms that have two	Server, display,	Server, ekran, format	Server, ekran, format
or more meanings in	format,		
the computer industry			

Conclusion. Taking into account the above-given data, it can be concluded that computer terms are widely used in today's world. During the comparison of computer terms in English, Uzbek and Karakalpak languages, there are found many similarities and dissimilarities. It can be said that in Uzbek and Karakalpak languages computer terms are similar. Meanwhile, in English language there can be found some dissimilarities comparing to those languages.

References:

- 1. Akhmanova, O. S. (2007). Slovar" lingvisticheskikh terminov. KomKniga. Andrusiak, I. V. (2003).
- 2. Dictionary of IT (Information Technology). (n.d.). Connet. http://www.consp.com/it-informationtechnology-terminology-dictionary Dubuc, R. (1997).

- 3. IEnikieieva, S. M. (2006). Systemnist" i rozvytok slovotvoru suchasnoï anhlis"koï movy: Monohraia. Zaporiz"kynatsional"nyuniversytet.
- 4. Jaleniauskiene, E., & fi£elyte, V. (2011). Insight into the latest computer and Internet terminology. Studies about Languages, 2011(19), 120127. https://doi.org/10.5755/j01.sal.0.19.955
- 5. Kizil", M. A. (2015). Semantychni aspekty mihratsiï odynyts" metaterminosystemy sfery komp"iuternykh tekhnolohianhlis"koï movy. Naukovyvisnyk Mizhnarodnoho humanitarnoho universytetu. Seriia: Filolohiia, 15(2), 5456.
- 6. Terms in context. John Benjamin's Publishing Company. https://doi.org/10.1075/scl.1 Pro idakov, E. M., & Teplyts"ky i, L. A. (2006).
- 7. Палатов М.И. Семантическая структура интерлингвизмов греко-латинского происхождения в современных европейских языках/ Опыт синхронно-сопоставительного исследования/: Автореф. дис. ... канд. филол. наук. Алма-Ата, 1970.
- 8. Дадабоев X. Хозирги ўзбек тили курилишида ўзбек тилининг ўрни// Тилшуносликнинг долзарб масалалари. Республика илмий-назарий конференция материаллари. –Тошкент, 2015.